

Bruxelles, den 15. november 2016  
(OR. en)

13520/16

---

**Interinstitutionel sag:**  
**2016/0271 (NLE)**

---

**TRANS 396**  
**MAR 271**  
**AVIATION 216**  
**ESPACE 49**  
**RELEX 869**  
**EU-GNSS 30**  
**CSC 303**

**LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER**

---

Vedr.: RÅDETS AFGØRELSE om undertegnelse på Unionens vegne af samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Kontoret for Luftfartssikkerhed i Afrika og Madagaskar (ASECNA) om udvikling af satellitbaseret radionavigation og om levering af tilknyttede tjenester i ASECNA's kompetenceområde til fordel for den civile luftfart

---

**RÅDETS AFGØRELSE (EU) 2016/...**

**af ...**

**om undertegnelse på Unionens vegne  
af samarbejdsaftalen mellem  
Den Europæiske Union og Kontoret for Luftfartssikkerhed  
i Afrika og Madagaskar (ASECNA)  
om udvikling af satellitbaseret radionavigation  
og om levering af tilknyttede tjenester i ASECNA's kompetenceområde  
til fordel for den civile luftfart**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 172  
sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Den 25. september 2014 gav Rådet Kommissionen bemyndigelse til, på Unionens vegne, at forhandle om en international aftale med Kontoret for Luftfartssikkerhed i Afrika og Madagaskar, der fastsætter vilkårene og betingelserne for levering af satellitbaserede forstærkningstjenester i Afrika på grundlag af det europæiske satellitnavigationsprogram Egnos.
- (2) Efter forhandlingerne blev samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Kontoret for Luftfartssikkerhed i Afrika og Madagaskar (ASECNA) om udvikling af satellitbaseret radionavigation og om levering af tilknyttede tjenester i ASECNA's kompetenceområde til fordel for den civile luftfart ("aftalen") paraferet den 12. maj 2016.
- (3) Aftalen bør undertegnes —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

### *Artikel 1*

Der gives herved bemyndigelse til undertegnelse på Unionens vegne af samarbejdsaftalen mellem Den Europæiske Union og Kontoret for Luftfartssikkerhed i Afrika og Madagaskar (ASECNA) om udvikling af satellitbaseret radionavigation og om levering af tilknyttede tjenester i ASECNA's kompetenceområde til fordel for den civile luftfart.

### *Artikel 2*

Formanden for Rådet bemyndiges herved til at udpege den eller de personer, der er beføjet til at undertegne aftalen på Unionens vegne med forbehold af dens indgåelse.

### *Artikel 3*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne*

*Formand*

---